

A TANÁCS HATÁROZATA

(2005. december 8.)

a Nemzetközi Delfinvédelmi Programról szóló megállapodás Európai Közösség nevében történő jóváhagyásáról

(2005/938/EK)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 37. cikkére, összefüggésben a 300. cikk (2) bekezdése első albekezdésének első mondatával és a 300. cikk (3) bekezdése első albekezdésével,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament véleményére ⁽¹⁾,

mivel:

(1) A Közösség az Egyesült Nemzetek Tengerjogi Egyezményének szerződéses fele, amely a nemzetközi közösség valamennyi tagjától megkívánja, hogy együttműködjön a tengerek élő erőforrásainak megóvásában és gazdálkodásában.

(2) A Közösség az Egyesült Nemzetek 1982. december 10-i Tengerjogi Egyezményének a kizárólagos gazdasági övezeteken túlnyúló halállományok és a hosszú távon vándorló halállományok védelmére és gazdálkodására vonatkozó rendelkezéseinek végrehajtásáról szóló megállapodás részes fele.

(3) 1998 februárjában a tonhalfélék és delfinek Csendes-óceán keleti részén történő védelméről szóló 35. kormányközi ülés elfogadta a Nemzetközi Delfinvédelmi Programról szóló megállapodást (a továbbiakban: a megállapodás). A megállapodást Washingtonban, 1998. május 21-én írták alá, és 1999. február 15-én lépett hatályba.

(4) A megállapodásnak jelenleg 15 részes fele van: Bolívia, Costa Rica, Ecuador, az Egyesült Államok, Salvador, Guatemala, Honduras, Kolumbia, Mexikó, Nicaragua, Panama, Peru, Spanyolország, Vanuatu és Venezuela.

(5) A megállapodás egyik célja a Csendes-óceán keleti részén az erszényes kerítőhálós tonhalhalászati térségben a delfinek véletlen halálozásának évenkénti korlátok meghatározásával fokozatosan a nullát közelítő szintre való csökkentése és a megállapodással érintett területen a tonhalállományok hosszú távú fenntarthatósága.

(6) A Közösség elismeri a megállapodás fontosságát a fenntartható halászat védelmében, más fajok, különösen a delfinek ökológiai megőrzése biztosításának eszközeként.

(7) A megállapodással érintett területen közösségi halászok tonhalállományokra halásznak, és a Közösség érdeke, hogy hatékony szerepet játsszon a megállapodás végrehajtásában.

(8) A Közösség aláírta ⁽²⁾ a megállapodást, és annak az Amerika-közi Trópusi Tonhalbizottsághoz (IATTC) történő hivatalos csatlakozásához szükséges eljárások befejezéséig történő ideiglenes alkalmazásáról ⁽³⁾ határozott.

(9) A megállapodás XIV. cikke értelmében az IATTC alapvető szerepe lesz a megállapodás végrehajtásának összehangolásában, és számos végrehajtási intézkedést fogadnak majd el az IATTC keretében.

(10) Ezzel párhuzamosan a Spanyol Királyság ideiglenes jelleggel felhatalmazást kapott az IATTC létrehozásáról szóló egyezményhez való csatlakozásra ⁽⁴⁾.

(11) A Spanyol Királyság 2003 júniusában csatlakozott az IATTC-hez.

⁽²⁾ HL L 132., 1999.5.27., 1. o.

⁽³⁾ HL L 147., 1999.6.12., 23. o.

⁽⁴⁾ HL L 155., 1999.6.22., 37. o.

⁽¹⁾ Az Európai Parlament 2005. június 9-i véleménye (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

- (12) A Közösség hivatalos csatlakozása az IATTC-hez az Amerikai Egyesült Államok és a Costa Rica-i Köztársaság közötti 1949-es egyezményvel létrehozott Amerika-közi Trópusi Tonhalbizottság megerősítéséről szóló egyezmény (az Antigua Egyezmény) hatálybalépésekor történik meg, amelynek a Közösség aláíró fele ⁽¹⁾.
- (13) Az Antigua Egyezmény hatálybalépéséig a Közösség tényleges részvétele az IATTC munkájában és következésképp a megállapodás keretében elhatározott valamennyi tevékenységben és intézkedésben a Spanyol Királyság Közösséget képviselő IATTC tagságán keresztül biztosított.
- (14) Következésképpen a Közösség abban a helyzetben van, hogy jóváhagyja a megállapodást, és teljes mértékben vállalja mind a megállapodásból, mind az IATTC-t létrehozó egyezményből eredő feladatait és kötelezettségeit,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

A Nemzetközi Delfinvédelmi Programról szóló megállapodás a Közösség nevében jóváhagyásra kerül.

A megállapodás szövegét csatolták e határozathoz.

2. cikk

A Tanács elnöke felhatalmazást kap, hogy kijelölje a jóváhagyási okiratnak az Amerikai Egyesült Államok kormányánál történő letétbe helyezésére jogosult személy (eke)t, amely annak XXXII. cikke szerint a megállapodás letéteményese.

Kelt Brüsszelben, 2005. december 8-án.

a Tanács részéről

az elnök

J. HUTTON

⁽¹⁾ HL L 15., 2005.1.19., 9. o.